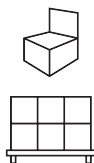


# SOGO®

Human Technology

Tecnología para cocina  
Kitchen Technology



4

250

Producto / Product:  
/ kg

Caja Individual / Gift box:  
29.1 x 6.3 x 32.2 cm / kg

Caja Master / Export Carton:  
33.5 x 28 x 60 cm / - kg



FR

## CUISINIÈRE À GAZ 3 BRÛLEURS

- Plaque de cuisson à 3 brûleurs Noir émaillé, pour usage extérieur uniquement
- Bouton d'allumage et de réglage de la flamme
- Type de gaz : GPL à 28-30 mbar et Propane à 37 mbar
- 2 brûleurs en aluminium de 103mm de diamètre et 1 brûleur de 68,6 mm avec support de casserole émaillé
- Dimensions : 58 x 28 x 5,4 cm
- Puissance : 2 x 2,2 Kw + 1 X 1 Kw
- Consommation : 2 x 160 g / h + 1 x 73 g / h

DE

## 3 BRENNER-KOCHFELD

- 3-Brenner-Kochfeld Schwarz emailliert, nur für den Außenbereich geeignet
- Ein/Aus-Knopf und Flammenregler
- Gasart: LPG bei 28-30mbar und Propan bei 37 mbar
- 2 Aluminiumbrenner mit 103mm Durchmesser und 1 Brenner mit 68,6 mm Durchmesser mit emailliertem Topfträger
- Abmessungen: 58 x 28 x 5,4 cm
- Leistung: 2 x 2,2 Kw + 1 X 1 Kw
- Verbrauch: 2 x 160 g / h + 1 x 73 g / h

IT

## FORNELLO A GAS A 3 BRUCIATORI

- Piano cottura a 3 fuochi Nero smaltato, solo per uso esterno
- Manopola di accensione e spegnimento e di regolazione della fiamma
- Tipo di gas: GPL a 28-30mbar e Propano a 37mbar
- 2 bruciatori in alluminio da 103 mm di diametro e 1 bruciatore da 68,6 mm con supporto padella smaltato
- Dimensioni: 58 x 28 x 5,4 cm
- Potenza: 2 x 2,2 Kw + 1 X 1 Kw
- Consumo: 2 x 160 g / h + 1 x 73 g / h



### WARNING



KEEP AWAY FROM CHILDREN WHILE IN FUNCTION

DO NOT TOUCH-HOT SURFACE



RISK OF FIRE-KEEP AWAY FROM INFLAMMABLE MATERIALS

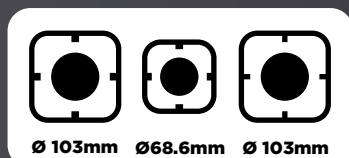
ONLY FOR OUTDOOR USE

2x2.2Kw  
+  
1x1Kw

POWER

2x160g/h  
+  
1x75g/h

CONSUMPTION



BURNER

## SS-10237

www.sogo.es



DESIGNED  
IN SPAIN

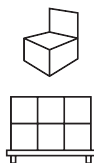


© SOGO All Rights Reserved.

# SOGO®

Human Technology

Tecnología para cocina  
Kitchen Technology



4

250

Producto / Product:

/ kg

Caja Individual / Gift box:

29.1 x 6.3 x 32.2 cm / kg

Caja Master / Export Carton:

33.5 x 28 x 60 cm / - kg



## CZ VARNÁ DESKA SE 3 HOŘÁKY

- Varná deska se 3 hořáky  
Smaltovaná černá, pouze pro  
venkovní použití
- Knoflík pro zapnutí/vypnutí a  
ovládání plamene
- Typ plynu: LPG při tlaku 28-30  
barů a propan při tlaku 37 mbarů
- 2 hliníkové hořáky o průměru  
103 mm a 1 hořák o průměru  
68,6 mm se smaltovaným  
držákem pánve
- Rozměry: 58 x 28 x 5,4 cm
- Výkon: 2 x 2,2 Kw + 1 X 1 Kw
- Spotřeba: 2 x 160 g/h + 1 x 73 g/h

## DK KOGEPLEDE MED 3 BRÆNDERE

- Kogeplade med 3 brændere  
Emaljeret sort, kun til  
udendørs brug
- Tænd/sluk- og  
flammekontrolknop
- Gastype: LPG ved 28-30 mbar  
og propan ved 37 mbar
- 2 aluminiumsbrændere med  
en diameter på 103 mm og 1  
brænder på 68,6 mm med  
emaljeret pandestøtte
- Dimensioner: 58 x 28 x 5,4 cm
- Effekt: 2 x 2,2 Kw + 1 X 1 Kw
- Forbrug: 2 x 160 g/t + 1 x 73 g/t

## SI KUHALNA PLOŠČA Z 3 GORILNIKOMA

- Kuhalna plošča s 3 gorilniki  
Emajlirana črna, samo za  
zunanjo uporabo
- Gumb za vklop/izklop in  
regulacijo plamena
- Vrsta plina: Plinski plin: LPG  
pri 28-30 mbar in propan  
pri 37 mbar
- 2 aluminijasta gorilnika s  
premerom 103 mm in 1  
gorilnik s premerom  
68,6mm z emajlirano  
podporo za ponev
- Dimenzije:  
58 x 28 x 5,4 cm
- Moč: 2 x 2,2 Kw + 1 X 1 Kw
- Poraba:  
2 x 160 g/h + 1 x 73 g/h



### WARNING



KEEP AWAY FROM CHILDREN  
WHILE IN FUNCTION

DO NOT TOUCH-HOT  
SURFACE



RISK OF FIRE-KEEP AWAY  
FROM INFLAMMABLE  
MATERIALS

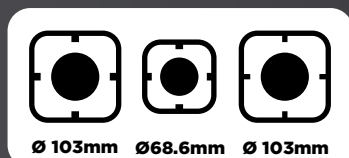
ONLY FOR OUTDOOR USE

2x2.2Kw  
+  
1x1Kw

POWER

2x160g/h  
+  
1x75g/h

CONSUMPTION



BURNER

SS-10237

www.sogo.es



DESIGNED  
IN SPAIN

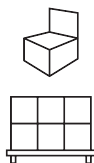


© SOGO All Rights Reserved.

# SOGO®

Human Technology

Tecnología para cocina  
Kitchen Technology



4

250

Producto / Product:

/ kg

Caja Individual / Gift box:

29.1 x 6.3 x 32.2 cm / kg

Caja Master / Export Carton:

33.5 x 28 x 60 cm / - kg



## HR PLOČA ZA KUHANJE S 3 PLAMENIKA

- Ploča za kuhanje s 3 plamenika Emaljirana crna, samo za vanjsku upotrebu
- Gumb za uključivanje / isključivanje i kontrolu plamena
- Vrsta plina: LPG na 28-30 mbar i propan na 37 mbar
- 2 aluminijska plamenika promjera 103 mm i 1 plamenik promjera 68,6 mm s emajliranim nosačem posude
- Dimenzije: 58 x 28 x 5,4 cm
- Snaga: 2 x 2,2 Kw + 1 X 1 Kw
- Potrošnja: 2 x 160 g / h + 1 x 73 g / h

## PL PŁYTA GRZEWCA Z 3 PALNIKAMI

- Płyta grzewcza z 3 palnikami Emaliowana na czarno, tylko do użytku na zewnątrz
- Pokrętko włączania / wyłączenia i kontroli płomienia
- Rodzaj gazu: LPG o ciśnieniu 28-30 mbar i propan o ciśnieniu 37 mbar
- 2 aluminiowe palniki o średnicy 103 mm i 1 palnik o średnicy 68,6 mm z emaliowanym wspornikiem patelni
- Wymiary: 58 x 28 x 5,4 cm
- Moc: 2 x 2,2 kw + 1 x 1 kw
- Zużycie: 2 x 160 g / h + 1 x 73 g / h

## RO PLITĂ CU UN SINGUR ARZĂTOR

- Plită cu 3 arzătoare Neagră emailată, numai pentru utilizare în exterior
- Buton de pornire/oprire și control al flăcării
- Tip de gaz: GPL la 28-30mbar și propan la 37 mbar
- 2 arzătoare din aluminiu cu diametrul de 103 mm și 1 arzător de 68,6 mm cu suport pentru tigaie emailat
- Dimensiuni: 58 x 28 x 5,4 cm
- Putere: 2 x 2,2 Kw + 1 X 1 Kw
- Consum: 2 x 160 g / h + 1 x 73 g / h



### WARNING



KEEP AWAY FROM CHILDREN WHILE IN FUNCTION

DO NOT TOUCH-HOT SURFACE



RISK OF FIRE-KEEP AWAY FROM INFLAMMABLE MATERIALS

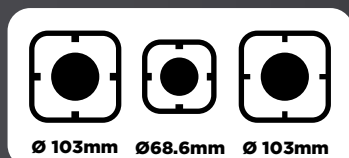
ONLY FOR OUTDOOR USE

2x2.2Kw  
+  
1x1Kw

POWER

2x160g/h  
+  
1x75g/h

CONSUMPTION



BURNER

SS-10237

www.sogo.es



DESIGNED  
IN SPAIN



© SOGO All Rights Reserved.